

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna S.p.A. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF CMR LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)																																					
2 Destinataro (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) MSP MATERIAL SYNCH & PACKAGING WORKING AREA CP EDSEL-FORD-STR. 1-15 D-50769 Köln		16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) ARCESE (alfieri)																																					
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM Land/Pays 4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO, Land/Pays ITALY Datum/Date 03.06.2019		17 Trasportatori successivi (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																																					
5 Documenti allegati Documents annexés DELIVERY NOTE:4037419-4037420		18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs																																					
6 Contrassegni e numeri 7 Numero dei colli 8 Imballaggio																																							
FA6P 7000 JD 2 carton box TRANSMISSION 2 pcs FA6P 7000 JF 4 carton box TRANSMISSION 4 pcs		10 Nr. di statistica No. statistique 11 Peso lordo kg. Poids brut kg. 508 12 Volume m3 Cubage m3																																					
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width:10%;">UN-Nr. Un-No.</th> <th style="width:10%;">Klasse Classe</th> <th style="width:10%;">Ziffer Chiffre</th> <th style="width:10%;">Buchstabe Lettre</th> <th style="width:10%;">(ADR) (ADR)</th> </tr> </table>					UN-Nr. Un-No.	Klasse Classe	Ziffer Chiffre	Buchstabe Lettre	(ADR) (ADR)																														
UN-Nr. Un-No.	Klasse Classe	Ziffer Chiffre	Buchstabe Lettre	(ADR) (ADR)																																			
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)																																							
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:45%; vertical-align: top;"> 19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Emballages Réductions - Zeichensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers + Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer </td> <td style="width:15%; vertical-align: top;"> Absender L'expéditeur </td> <td style="width:15%; vertical-align: top;"> Währung Monnaie </td> <td style="width:25%; vertical-align: top;"> Empfänger Le Destinataire </td> </tr> </table>					19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Emballages Réductions - Zeichensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers + Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire																															
19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Emballages Réductions - Zeichensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers + Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire																																				
14 Rückerstattung / Remboursement																																							
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : EX WORKS																																							
20 Convenzioni particolari / Conventions particulières																																							
21 Compilato a / Etalé à MODUGNO am / le 03.06.2019																																							
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:40%; vertical-align: top;"> 22 Magna SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de L'expéditeur) </td> <td style="width:40%; vertical-align: top;"> (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur) </td> <td style="width:20%; vertical-align: top;"> 24 Merce ricevuta Réception des marchandises Data am le </td> </tr> </table>					22 Magna SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de L'expéditeur)	(Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)	24 Merce ricevuta Réception des marchandises Data am le																																
22 Magna SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de L'expéditeur)	(Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)	24 Merce ricevuta Réception des marchandises Data am le																																					
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:40%; vertical-align: top;"> 25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von km </td> <td style="width:30%; vertical-align: top;"> Paletten-Absender – Expéditeur des palettes <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table> </td> <td style="width:30%; vertical-align: top;"> Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td>Euro-palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table> </td> </tr> </table>					25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von km	Paletten-Absender – Expéditeur des palettes <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Euro-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette				Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td>Euro-palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Euro-palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette			
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von km	Paletten-Absender – Expéditeur des palettes <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Euro-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette				Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td>Euro-palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Euro-palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette								
Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																																				
Euro-Palette																																							
Gitterbox-Palette																																							
Einfach-Palette																																							
Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																																				
Euro-palette																																							
Gitterbox-Palette																																							
Einfach-Palette																																							
26 Vertragspartner des Frachtführers																																							
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:20%; vertical-align: top;"> 27 Amtliches Kennzeichen Targa motrice Targa rimorchio </td> <td style="width:20%; vertical-align: top;"> Nutzlast in kg </td> <td style="width:30%; vertical-align: top;"> Bestätigung des Empfängers </td> <td style="width:30%; vertical-align: top;"> Bestätigung des Fahrers </td> </tr> </table>					27 Amtliches Kennzeichen Targa motrice Targa rimorchio	Nutzlast in kg	Bestätigung des Empfängers	Bestätigung des Fahrers																															
27 Amtliches Kennzeichen Targa motrice Targa rimorchio	Nutzlast in kg	Bestätigung des Empfängers	Bestätigung des Fahrers																																				
Benutzte Gen.- Nr. National Bilateral EG CEMT																																							



Magna PT S.p.A., Via del Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)

MSP MATERIAL SYNCH & PACKAGING GMBH
EDSEL-FORD-STR. 1-15
D-50769 KÖLN

Delivery no. / Date: 4037420 / 03.06.2019
Purch. ord. no.: 2230103
Purch. ord. Date: 10.10.2017
Supplier's no.: CJ8NA
Order no. / Date: 30020707 / 17.10.2017
Customer no.: 10006025
Consignee: 30007407
05 Service / Ersatzteil
Person in charge: De-Tullio, Gina
Tel. no. / Fax: +39/0805858640 / +39/0805858654

loading station: 2F

Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 340 KG

740514

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2500005369-005 6 gear DCT transmission C-Car 1.6L Customer article number: FV6P 7000JF	4 PC	KG
900001	VER-705646 FORD SERVICE PACK	4 PC	48 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Modugno, Italy

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via del Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLITRR
USD: Bank of America
IBAN USD: DE86 5001 0900 0020 6560 12
BIC USD: BOFADEFX

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH